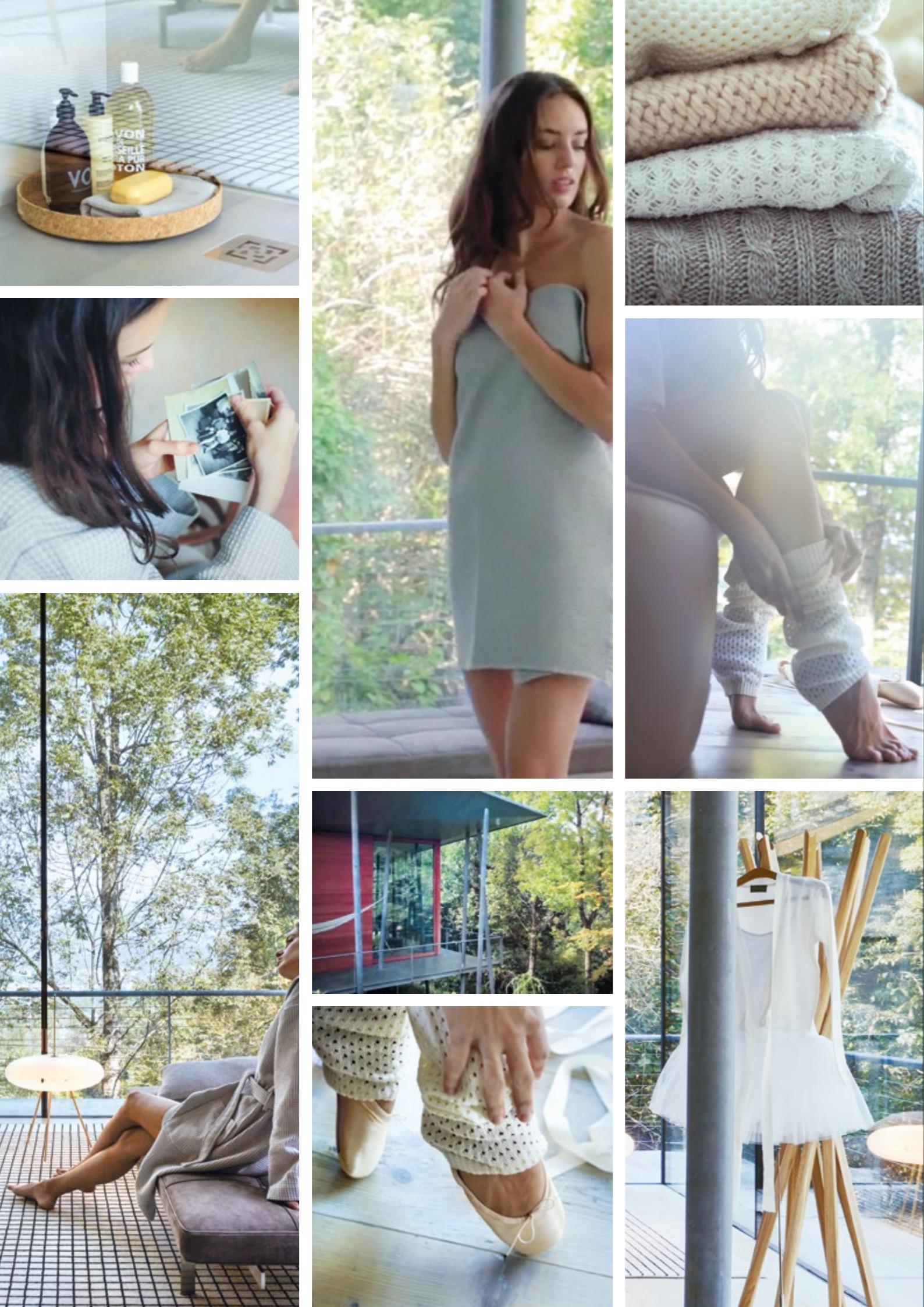


#FLARE

#passioni
#sentimenti
#emozioni
#interior01



AL CENTRO DELLA SCENA

Al centro della scena quando la vita si moltiplica insieme alle sue infinite promesse, finiamo sempre col ritrovare gli oggetti ai quali abbiamo voluto dare inconsapevolmente un valore particolare.
Sono i ricordi della nostra infanzia che rivivono nei nostri figli. Sono il segno inconsapevole del nostro carattere e del nostro istinto?
Accanto a loro, insieme a loro, fanno bella mostra di sé le scelte della nostra maturità: le cose belle e funzionali che abbiamo scelto pensando.

AT CENTRE STAGE

At centre stage, when life becomes complicated - with all its infinite promises, we always end up finding the objects to which we unknowingly gave particular importance. These are our childhood memories, which find new life in our children. Are they the unconscious mark of our character and our instinct? Beside them, with them, the choices of our mature selves stand out: the good and functional things we chose after sufficient thought.

IM MITTELPUNKT DES INTERESSES

Im Mittelpunkt des Interesses, wenn das Leben und seine unzähligen Versprechungen sich vervielfältigen, stehen am Ende immer die Dinge, denen wir unbewusst Wert beimessen. Erinnerungen aus der Kindheit, die in den eigenen Kindern weiterleben. Sind sie ein unbewusstes Zeichen unseres Charakters und Instinkts? Ergänzt werden sie durch Entscheidungen, die einer bestimmten Reife entwachsen: die bewusste Wahl schöner und funktionaler Dinge.

AU CENTRE DE LA SCÈNE

Au centre de la scène, lorsque la vie se multiplie avec ses promesses infinies, nous finissons toujours par retrouver les objets auxquels, inconsciemment, nous avons voulu donner une valeur particulière. Ce sont les souvenirs de notre enfance qui reprennent vie dans nos enfants. Sont-ils le signe inconscient de notre caractère et de notre instinct ? À côté d'eux, avec eux, les choix de notre maturité s'affichent fièrement : les choses belles et fonctionnelles que nous avons choisies en pensant.



#INTERIOR01

Fare innovazione su una cabina doccia ad anta battente è sicuramente una sfida impegnativa: gli elementi che la costituiscono rappresentano la base dell'archetipo di porta: cerniera, pannello in vetro, maniglia. La semplicità di movimento, l'immediata intuitività della sua funzione e la pulizia estetica devono essere esaltate. In Vismaravetro pensiamo di essere riusciti: con Flare tutti questi obiettivi sono stati raggiunti, con la consueta ed imprescindibile attenzione alle performance di tenuta all'acqua, alla sicurezza dell'utente e alla facilità di montaggio. Un'evoluzione quindi che trae spunto dalla tradizione, per evolversi in una nuova espressione dello stato dell'arte.

Innover sur une cabine de douche avec porte à battant constitue sans nul doute un défi majeur : les éléments qui la composent forment la base de l'archétype de la porte : charnière, panneau de verre, poignée. La simplicité de mouvement, l'intuitivité immédiate de sa fonction et la pureté esthétique doivent être valorisées. Chez Vismaravetro, nous pensons y être parvenus : avec Flare, tous ces objectifs ont été atteints, grâce à l'attention habituelle et indispensable portée aux performances d'étanchéité à l'eau, à la sécurité de l'utilisateur et à la facilité de montage. Une évolution qui s'inspire de la tradition, pour se transformer en une nouvelle expression de l'état de la technique.

Making innovations on a hinged door shower enclosure is a major challenge. The elements that constitute it, the hinges, glass panel and handle, are the basis of the door's archetype. The simplicity of movement, the immediate intuitiveness of its function and aesthetic neat lines are enhanced. We have succeeded with Vismaravetro and achieved all our objectives with Flare, including the usual and indispensable attention to water tightness, performance, user safety and ease of installation. This is an evolution inspired by tradition which develops into a new state of the art expression.

Eine innovative Duschcabine mit Klapptür zu entwerfen ist sicher eine schwere Herausforderung: ihre Gestaltungselemente sind die des Urtyps der Tür: Scharnier, Glasscheibe, Griff. Einfache Bewegung, unmittelbare Intuition der Funktion und schlichtes Aussehen müssen hervorgehoben werden. Wir von Vismaravetro denken, es ist uns gelungen: mit Flare haben wir all diese Ziele erreicht, mit den üblichen und unverzichtbaren Anforderungen in Bezug auf optimale Wasserdichtheit, sichere Verwendung und einfache Montage. Eine Weiterentwicklung, die bei der Tradition beginnt, um zu einem neuen Ausdruck des Stands der Technik zu werden.





#INTERIOR01



#confronto#quiete
#semplicità#geometrie
#interior02
#FLARE



#INTERIOR02



#tenuta
#sicurezza
#facilità #tradizione
#interior03
#FLARE

